

1 DIANE KIYOTA, Senior Staff Counsel, SBN 198480  
California Air Resources Board  
2 P.O. Box 2815  
Sacramento, California 95812-2815  
3 Telephone: (916) 322-2884  
Attorney for Plaintiff  
4

**FILED**  
**Superior Court Of California,**  
**Sacramento**  
**02/01/2012**  
**emedina**  
**By \_\_\_\_\_, Deputy**  
**Case Number:**  
**34-2012-00118087**

5 SUPERIOR COURT OF THE STATE OF CALIFORNIA  
6 COUNTY OF SACRAMENTO

8 CALIFORNIA AIR RESOURCES BOARD, )  
9 Plaintiff )  
10 v. )  
11 TRANSPORTE EXPRESSO DE OREGON )  
INC. aka, TRANSPORTE DE OREGON aka, )  
12 ESTRELLA DE ORO USA INC. )  
13 Defendant )

CERTIFICATION OF  
CITATION

14  
15 1. I, Michael L. Terris, am employed as Hearing Officer in the Hearing Office for the  
California Air Resources Board. In that capacity, I conduct hearings requested by owners of  
16 heavy-duty motor vehicles who have received citations for operation of a vehicle in violation of  
Health and Safety Code section 44011.6 and California Code of Regulations, Title 13, section  
17 2180, et seq. These Hearings are conducted in accordance with the provisions of Health and  
Safety Code section 44011.6, subdivision (l), and California Code of Regulations, Title 17,  
section 60075.1, et seq.

18 2. Health and Safety Code section 44011.6, subdivision (l), provides that any cited owner  
may request an administrative hearing within 45 days following either personal service or  
19 certified mail receipt of the citation.

20 3. The Citations listed were personally served on the vehicle operator and then sent by  
certified mail to defendant on the indicated date. The citations specifically set forth the cited  
21 vehicle owners right to request a hearing within 45 days of service. The Hearing Office of the  
California Air Resources Board did not receive a request by the defendant for a hearing by the  
45<sup>th</sup> day date of service of the citations

Citation Number:	Date of Service:	45 <sup>th</sup> day after Service:
23 ECL111610002JW	12/23/2010	02/06/2011
01111610001JA	12/24/2010	02/07/2011
24 ECL111710001DA	12/23/2010	02/06/2011
021109003VASA	03/16/2009	04/30/2009
25 052109003SAVA	06/04/2009	07/19/2009
2924072	07/23/2009	09/06/2009
26 ECL10220902DA	11/10/2009	12/25/2009
ECL10220901JW	11/10/2009	12/25/2009
27 ECL10220904DA	11/10/2009	12/25/2009

1 4. Therefore, pursuant to Health and Safety Code section 44011.6(l), the citations are  
2 deemed to be a final order and not subject to review by any court or agency.

3 I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

4 DATED: 1/27/12

5   
6 MICHAEL L. TERRIS  
7 HEARING OFFICER

8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

TIME 09:56 AM/PM  
DATE 11/16/10  
(Month) (Day) (Year)



California Environmental Protection Agency  
AIR RESOURCES BOARD

MAILING ADDRESS

P.O. Box 2815, Sacramento, CA 95812-2815  
(916) 322-8275

P.O. Box 160, Rosemead, CA 91770-0160  
 (626) 450-6161  
 (626) 350-6581

Other \_\_\_\_\_

IDLING OBSERVATION

START TIME \_\_\_\_\_ AM/PM

END TIME \_\_\_\_\_ AM/PM

ENFORCEMENT DIVISION

www.arb.ca.gov

CITATION / NOTICE OF VIOLATION

INSPECTION LOCATION  EJ AREA  SCALE  ROADSIDE  FLEET FACILITY  OTHER:

OTAY MESA BORDER CROSSING

INSPECTION LOCATION / STREET ADDRESS & CITY

#	5511610002JW
#	
#	

VEHICLE/EQUIPMENT INFORMATION  SCHOOL BUS  BUS  TRUCK  SLEEPER BERTH  TRAILER  OFF-ROAD  EQUIPMENT  OTHER

MCI 1985 TYPE OF VEHICLE OR TRU(YEAR/MAKE/MODEL) 130 VEHICLE UNIT OR TRAILER # CA CP 97478 STATE / LICENSE PLATE #  
 1M8D0M9A3F040342 VIN / EQUIPMENT IDENTIFICATION # 1295482 DOT #  
 DET 1985 ENGINE YEAR/MAKE ENGINE FAMILY / ENGINE SERIAL/TRU UNIT SERIAL # FUEL TYPE D  
 COMMENTS

REGISTERED OWNER INFORMATION

ESTRELLA DE ORO USA INC. COMPANY NAME DOING BUSINESS AS (DBA)  
 LAST NAME FIRST NAME MI  
 RESPONSIBLE PARTY  
 1807 E 7TH ST. ADDRESS  
 LOS ANGELES CA 90021 CITY STATE ZIP CODE  
 323-588-9188 TELEPHONE # MOBILE PHONE # FAX #

OPERATOR/MOTOR CARRIER INFORMATION

CARLOS ALBERTO LOPEZ SR. LAST NAME MOTOR CARRIER CONTACT FIRST NAME MI DATE OF BIRTH  
 8149 MADISON AVE SOUTH GATE CA 90280 ADDRESS MOTOR CARRIER CITY STATE ZIP  
 895-9436 TELEPHONE # MOTOR CARRIER CONTACT MOBILE PHONE # CA 02-25-15 DRIVER LICENSE # MOTOR CARRIER BUSINESS NAME STATE EXPIRATION DATE

VIOLATION(S) The violation(s) below have been documented for the above-referenced business or person.

CODE / SECTION	DESCRIPTION	HDVIP	ATCM
13 CLR 2183	EMISSIONS CONTROL LABEL MISSING	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

EXECUTED ON THE DATE, TIME, AND LOCATION SHOWN ABOVE.

"I acknowledge receipt of this Citation/NOV"

Inspector (Signature) *Walters*  
 INSPECTOR (Print Name) WATKINS  
 AGENCY/DISTRICT

Signature (Owner or Operator) *[Signature]*  
 RE-INSPECTION: INSPECTOR NAME DATE

STATE OF CALIFORNIA  
 California Environmental Protection  
 Agency  
 Air Resources Board  
 Enforcement Division  
 ED - 067 (NEW - 3/05)



MAILING ADDRESS  
 (Northern California)  
 P.O. Box 2815, Sacramento, CA 95812-2815  
 (Southern California)  
 P.O. Box 160, Rosemead, CA 91770-0160

HEAVY-DUTY VEHICLE INSPECTION PROGRAM

CITATION / NOTICE OF VIOLATION

No. 0111610001 JA

**INSPECTION INFORMATION**  
 DATE 11/16/11 TIME 09:55 INSPECTION TYPE: (RR)  (CHP) OPACITY METER # \_\_\_\_\_  
 INSPECTION LOCATION: OTAY MESA PORT OF ENTRY

**VEHICLE OPERATOR**  
 DRIVER'S LAST NAME LOPEZ FIRST NAME CARLOS MI ALBERT JR  
 ADDRESS 5149 MADISON AVE  
 CITY SOUTH GATE STATE CA ZIP CODE 90780  
**DRIVER'S LICENSE INFORMATION**  
 STATE CA LICENSE NO. A8959436 EXPIRATION DATE 2/25/15

**REGISTERED OWNER INFORMATION**  
 LAST NAME \_\_\_\_\_ FIRST NAME \_\_\_\_\_ MI \_\_\_\_\_  
 COMPANY NAME ESTRELLA de ORO USA INC  
 RESPONSIBLE PARTY \_\_\_\_\_  
 ADDRESS 1807 E 7TH ST  
 CITY LOS ANGELES STATE CA ZIP CODE 90021  
 TELEPHONE (323) 588-9188 CELL \_\_\_\_\_

**VEHICLE INFORMATION**  
 License Plate No. & State CA/CP 97478 VIN LM9.d.M.9A.ZF.P040342  
 Vehicle Year and Make 1985 MCF Engine Year 1985  
 Chassis Body Style: Cab Over, Conventional, Other Bus Make / Model DET  
 Cylinder Configuration: L-6, V-6, V-8, Other \_\_\_\_\_ Induction TURBO  
 Fuel Type:  Diesel / Gas / Other \_\_\_\_\_ Displacement \_\_\_\_\_  
 Operating Authority (All that apply) DOT 1295482 PMX MCF-53230 Certification \_\_\_\_\_

**VIOLATION**  
 Health and Safety Code 44011.6 et seq. California Code of Regulations, Title 13, 2180 et seq.  
 Tampered Emission Control Systems See Attached Tampering Summary  
 Other \_\_\_\_\_  
 Excessive Exhaust Smoke Opacity 80.5 % Opacity  
 State Standard is 40 55 % Opacity

Notice of Violation 1<sup>st</sup> Level Citation (\$300/\$800) 2<sup>nd</sup> Level Citation (\$1,800) Place out of Service - Vehicle Code 27159 (CHP)  
**CIVIL PENALTY** The vehicle's owner shall submit proof of repair of defects resulting in this violation and pay the civil penalty indicated to the California Air Resources Board within 45 days. Failure to respond to this citation will result in increased civil penalties. (SEE REVERSE FOR CIVIL PENALTY SCHEDULE)

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct. Executed on the date, time and location shown above.  
 Issuing Inspector (Print Name) \_\_\_\_\_ I.D. J-A.  
 The owner of a vehicle issued a citation may request a hearing as provided in Health and Safety Code Section 44011.6(m). The procedures for requesting a hearing are set forth in Title 17, California Code of Regulations, Section 80075.1 et seq. If, within 45 days of receipt of this citation, the owner does not request a hearing, this citation shall be deemed a final order.  
 I acknowledge receipt of this citation. Signature [Signature]  
 Driver/Registered Owner

Distribution: White: Office File Copy Canary: Driver's Copy Pink: NOV Citation File Copy Goldenrod: Registered Owner's Copy

TIME 10:05 AM  
DATE 11/17/10



California Environmental Protection Agency  
AIR RESOURCES BOARD

MAILING ADDRESS

P.O. Box 2815, Sacramento, CA 95812-2815 (916) 322-8275 \$800  
P.O. Box 160, Rosemead, CA 91770-0160  
(626) 450-6161  
(626) 350-6561

IDLING OBSERVATION

START TIME \_\_\_\_\_ AM/PM  
END TIME \_\_\_\_\_ AM/PM

ENFORCEMENT DIVISION

www.arb.ca.gov

CITATION / NOTICE OF VIOLATION

Other \_\_\_\_\_

INSPECTION LOCATION  EJ AREA  SCALE  ROADSIDE  FLEET FACILITY  OTHER:

2496 ROLL DR. #C OTAY MESA  
INSPECTION LOCATION / STREET ADDRESS & CITY

ECL111710001DA

VEHICLE/EQUIPMENT INFORMATION  SCHOOL BUS  BUS  TRUCK  SLEEPER BERTH  TRAILER  OFF-ROAD  EQUIPMENT  OTHER

1989 MCI 270 CA-CP97471  
TYPE OF VEHICLE OR TRU(YEAR/MAKE/MODEL) VEHICLE UNIT OR TRAILER # STATE LICENSE PLATE #

1M8GDMTAKP042629 1995482 MC-503230  
VIN / EQUIPMENT IDENTIFICATION # DOT OTHER # (CA, MX, MC or ARB #)

DDC DIESEL  
ENGINE YEAR/MAKE ENGINE FAMILY / ENGINE SERIAL/TRU UNIT-SERIAL# FUEL TYPE

PASSENGERSON BOARD & BUS WAS GETTING READY TO LEAVE.  
COMMENTS DID NOT WANT TO HOLD BUS & DRIVER DID NOT SIGN THE CITATION

REGISTERED OWNER INFORMATION

ESTRELLA DE ORO USA INC.  
COMPANY NAME Doing Business As (DBA)

LAST NAME FIRST NAME MI

RESPONSIBLE PARTY  
1807 E. 7TH ST.  
ADDRESS

LOS ANGELES CA 90021  
CITY STATE ZIP CODE

213-486-5010  
TELEPHONE # MOBILE PHONE # FAX #

OPERATOR/MOTOR CARRIER INFORMATION

LOPEZ CARLOS A 02/25/72  
LAST NAME MOTOR CARRIER CONTACT FIRST NAME MI DATE OF BIRTH

5149 MADISON AVE SOUTHGATE CA 90280  
ADDRESS MOTOR CARRIER CITY STATE ZIP

TELEPHONE # MOTOR CARRIER CONTACT MOBILE PHONE #  
A 8959436 CA 02/25/15

DRIVER LICENSE # MOTOR CARRIER BUSINESS NAME STATE EXPIRATION DATE

VIOLATION(S) The violation(s) below have been documented for the above-referenced business or person.

CODE / SECTION	DESCRIPTION	HDVIP	ATCM
13CCR 2183	EMISSION CONTROL LABEL MISSING	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

EXECUTED ON THE DATE, TIME, AND LOCATION SHOWN ABOVE.

"I acknowledge receipt of this Citation/NOV"

*Damascio Arevalos*  
INSPECTOR (Signature)

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE (Owner or Operator)

DAMASCIO AREVALOS  
INSPECTOR (Print Name) AGENCY/DISTRICT

RE-INSPECTION: \_\_\_\_\_  
INSPECTOR NAME DATE

ED - 067 (NEW - 3/05)

**HEAVY-DUTY VEHICLE INSPECTION PROGRAM**

- (800) END-SMOG (Toll-free)
- (800) 242-4450 (Nationwide Toll-free)
- (916) 322-8275 (Northern California)
- (626) 450-6161 (Southern California)

**CITATION / NOTICE OF VIOLATION**

No. 021109-003 VASA

**INSPECTION INFORMATION**

DATE 02/11/09 TIME 11:30AM INSPECTION TYPE: (RR/EJ/CHP) \_\_\_\_\_ OPACITY METER # \_\_\_\_\_  
INSPECTION LOCATION: OTAY MESA PORT OF ENTRY BUS LANE

**VEHICLE OPERATOR**

DRIVER'S LAST NAME MORQUECHO FIRST NAME AGUSTIN MI L  
ADDRESS 611 N GILBERT ST  
CITY ANAHEIM STATE CA ZIP CODE 92801

**DRIVER'S LICENSE INFORMATION**

STATE CA LICENSE NO. C4660770 EXPIRATION DATE 04-23-13

**REGISTERED OWNER INFORMATION**

LAST NAME \_\_\_\_\_ FIRST NAME \_\_\_\_\_ MI \_\_\_\_\_  
COMPANY NAME TRANSPORTE EXPRESSO DE OREGON INC  
RESPONSIBLE PARTY \_\_\_\_\_  
ADDRESS 1435 FRESNO ST  
CITY FRESNO STATE CA ZIP CODE 93721  
TELEPHONE (323) 588-9188 CELL (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**VEHICLE INFORMATION**

License Plate No. / State CP77199 CA VIN 1TVAAH7A8DR003907  
Vehicle Year and Make TMC 1983 Engine Year 1983  
Chassis Body Style: Cab Over, Conventional, Other BUS Make / Model DPC  
Cylinder Configuration: L-6/V-6/V-8/Other \_\_\_\_\_ Induction TURBO  
Fuel Type: Diesel / Gas / Other \_\_\_\_\_ Displacement N/A  
Operating Authority (All that apply) DOT 1394171 MX \_\_\_\_\_ / CA 308791 / Certification N/A

**VIOLATION**

Health and Safety Code 44011.6 et seq. California Code of Regulations, Title 13, 2180 et seq. VC 4755

- Tampered Emission Control Systems See Attached Tampering Summary
- Other 13CCR 2183 (a) 9 EMISSION CONTROL LABEL MISSING
- Excessive Exhaust Smoke Opacity 55% Opacity State Standard is 40 55 % Opacity Provide smoke reduction w/o

Notice of Violation 1<sup>st</sup> Level Citation (\$300/\$800) 2<sup>nd</sup> Level Citation (\$1,800) Place out of Service - Vehicle Code 27159 (CHP)

**CIVIL PENALTY** The vehicle's owner shall submit proof of repair of defects resulting in this violation and pay the civil penalty indicated to the California Air Resources Board within 45 days. Failure to respond to this citation will result in increased civil penalties. (SEE REVERSE FOR CIVIL PENALTY SCHEDULE)

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct. Executed on the date, time and location shown above.  
Issuing Inspector (Print Name) Varmenta I.D. Va

The owner of a vehicle issued a citation may request a hearing as provided in Health and Safety Code Section 44011.6(m). The procedures for requesting a hearing are set forth in Title 17, California Code of Regulations, Section 60075.1 et seq. If, within 45 days of receipt of this citation, the owner does not request a hearing, this citation shall be deemed a final order.

I acknowledge receipt of this citation. Signature Agustin L. Morquecho  
Driver/Registered Owner

Distribution: White: Office File Copy Canary: Driver's Copy Pink: NOV / Citation File Copy Goldenrod: Registered Owner's Copy

ED - 067 (NEW - 3/05)

- (800) END-SMOG (Toll-free)
- (800) 242-4450 (Nationwide Toll-free)
- (916) 322-8275 (Northern California)
- (626) 450-6161 (Southern California)

**HEAVY-DUTY VEHICLE INSPECTION PROGRAM**

**CITATION / NOTICE OF VIOLATION**

No. 058109-002-SAVI

**INSPECTION INFORMATION**

DATE 05/1/09 TIME 10:15 INSPECTION TYPE: (RR/EJ/OHP) \_\_\_\_\_  
 OPACITY METER # \_\_\_\_\_  
 INSPECTION LOCATION: By Mesa Part of Entry

**VEHICLE OPERATOR**

DRIVER'S LAST NAME MARTINEZ-CRUZ FIRST NAME JOSE MI A  
 ADDRESS 2011 Van Fleet Dr.  
 CITY San Jacinto STATE CA ZIP CODE 92583

**DRIVER'S LICENSE INFORMATION**

STATE CA LICENSE NO. A4433466 EXPIRATION DATE 01-25-12

**REGISTERED OWNER INFORMATION**

LAST NAME \_\_\_\_\_ FIRST NAME \_\_\_\_\_ MI \_\_\_\_\_  
 COMPANY NAME \_\_\_\_\_  
 RESPONSIBLE PARTY Transportes Express de Oregon INC  
 ADDRESS 1435 Fresno St  
 CITY Fresno STATE CA ZIP CODE 93721  
 TELEPHONE (900) 331-8135 CELL (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**VEHICLE INFORMATION**

License Plate No. / State CP77199 CA VIN 1TUAAH7A8DR003907  
 Vehicle Year and Make 1983 TMC Engine Year 1983  
 Chassis Body Style: Cab Over, Conventional, Other Bus Make / Model DDC  
 Cylinder Configuration: L-6/V-6/V-8 / Other \_\_\_\_\_ Induction \_\_\_\_\_  
 Fuel Type: Diesel / Gas / Other \_\_\_\_\_ Displacement N/A  
 Operating Authority (All that apply) DOT 1295482 / CA \_\_\_\_\_ / Certification N/A

**VIOLATION**

Health and Safety Code ~~44011.0~~ et seq. California Code of Regulations, Title 13, ~~2400~~ et seq. \* VC 4755

Tampered Emission Control Systems  
 See Attached Tampering Summary  
 Other 13 CCR 2183 (a) 9  
Missing Emission Control Label

Excessive Exhaust Smoke Opacity \_\_\_\_\_ % Opacity  
 State Standard is 40 55 % Opacity

Notice of Violation 4th Level Citation (\$300/\$800) 2nd Level Citation (\$1,800) \* Place out of Service - Vehicle Code 27159 (CHP)

**CIVIL PENALTY** The vehicle's owner shall submit proof of repair of defects resulting in this violation and pay the civil penalty indicated to the California Air Resources Board within 45 days. Failure to respond to this citation will result in increased civil penalties. (SEE REVERSE FOR CIVIL PENALTY SCHEDULE)

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct. Executed on the date, time and location shown above.

Issuing Inspector (Print Name) SALATORRE I.D. SA

The owner of a vehicle issued a citation may request a hearing as provided in Health and Safety Code Section 44011.6(m). The procedures for requesting a hearing are set forth in Title 17, California Code of Regulations, Section 60075.1 et seq. If, within 45 days of receipt of this citation, the owner does not request a hearing, this citation shall be deemed a final order.

I acknowledge receipt of this citation. Signature [Signature]  
 Driver/Registered Owner

Distribution: White: Office File Copy Canary: Driver's Copy Pink: NOV / Citation File Copy Goldenrod: Registered Owner's Copy



www.arb.ca.gov

X

NOTICE OF VIOLATION

Inspector: \_\_\_\_\_  
 Date and Time: 5/21/2009 10:16      Ambient Conditions: CLEAR & CALM  
 Inspection Location: LANDING BLVD & DOWNNEY PL VERNON  
 License Plate: CA-CP77199      VIN: 1TUAAH716DR008407

Vehicle Operator:  
 Driver's Name: JOSE ALFREDO MARTINEZ CE  
 License State and No.: CA-053106      License Expires: 5/21/2009

Company: TRANSPORTES EXPRESSO DE OREGON  
 Address: 1455 FRESNO ST      Telephone No.: 3603378735  
 City: FRESNO, CA 93721      Registration Exp.: 05/2008

Vehicle:  
 Model, Year and Make: TMC 1983      Vehicle Class/Type: Bus/Tour/Comm Bus  
 Unit Number: \_\_\_\_\_      Cyl/Config and Displacement: V8 CUS  
 Engine No, Make and Model: 1983 DDC      Fuel Type: Diesel HP: \_\_\_\_\_  
 Condition: Turbocharged

Violation:  
 Vehicle and Safety Code: 4.011.5 (a) (1)      Exemption Number: 03-03 9-000000  
 State Code of Reg. Title: 22300 (reg)      State Statute: 27 51 (a) (1)

Civil Penalty: **VC 4755**  
 The vehicle's owner, operator, or other person responsible for the violation is, enclosed hereby, notified to the California Air Resources Board within 45 days of the date of this notice of violation. If not cleared within 45 days, this notice of violation will convert to a citation, which can carry a civil penalty of \$501.

This is an order to comply with the provisions of this notice of violation. If you do not comply with the provisions of this notice of violation, you may be subject to a citation and civil penalty.  
 Issuing Inspector: V Armenta      Date: VA

The owner of a vehicle issued a notice of violation may request a hearing as provided in Hazard and Safety Code Section 46015.5 (m). The procedures for requesting a hearing are set forth in Title 17, California Code of Regulations, section 93175. If the owner of a vehicle issued this notice of violation does not request a hearing, this notice of violation shall be

I acknowledge receipt of this notice of violation.  
 Signature: [Signature]  
 Title: Vehicle Owner

White: ARB    Canary: Vehicle Operator    Pink: Vehicle Owner    Goldenrod: File



TIME 10:41 AM/PM  
DATE 10/19/09  
(Month) (Day) (Year)



California Environmental Protection Agency  
AIR RESOURCES BOARD

MAILING ADDRESS

P.O. Box 2815, Sacramento, CA 95812-2815 (916) 322-8275  
 P.O. Box 160, Rosemead, CA 91770-0160  
 (626) 450-6161  
 (626) 350-6561

ENFORCEMENT DIVISION

W W W - A R B - C A - G O - V

IDLING OBSERVATION

START TIME \_\_\_\_\_ AM/PM  
END TIME \_\_\_\_\_ AM/PM

CITATION / NOTICE OF VIOLATION

# ECL10220909DA

INSPECTION LOCATION  EJ AREA  SCALE  ROADSIDE  FLEET FACILITY  OTHER:

STAY MESA PORT OF ENTRY

VEHICLE/EQUIPMENT INFORMATION  SCHOOL BUS  BUS  TRUCK  SLEEPER BERTH  TRAILERS  OFF-ROAD  EQUIPMENT  OTHER

1987 MCI 1050 CA-CP88719  
TYPE OF VEHICLE (YEAR/MAKE/MODEL) VEHICLE UNIT # STATE / LICENSE PLATE #  
006090 1295482  
VIN / EQUIPMENT IDENTIFICATION # DOT # OTHER # (CA, MX, MC or ARB #)  
87 DDC 0V99 DIESEL  
ENGINE YEAR/MAKE ENGINE FAMILY / ENGINE SERIAL # FUEL TYPE

COMMENTS

REGISTERED OWNER INFORMATION

ESTRELLA DE ORO MESA INC.  
COMPANY NAME DOING BUSINESS As (DBA)

LAST NAME FIRST NAME MI

1807 E 7TH STREET  
RESPONSIBLE PARTY ADDRESS

LOS ANGELES CA 90021  
CITY STATE ZIP CODE

1800-337-8735  
TELEPHONE # MOBILE PHONE # FAX #

OPERATOR INFORMATION

QUEZADA GUADALUPE I  
LAST NAME FIRST NAME MI DATE OF BIRTH

ADDRESS CITY STATE ZIP

TELEPHONE # MOBILE PHONE #

mx - BCN 0912507 11/16/09  
DRIVER LICENSE # STATE EXPIRATION DATE

VIOLATION(S) The violation(s) below have been documented for the above-referenced business or person.

CODE / SECTION	DESCRIPTION	HDVIP	ATCM
130CR 2183	EMISSION CONTROL LABEL MISSING	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

EXECUTED ON THE DATE, TIME, AND LOCATION SHOWN ABOVE.

"I acknowledge receipt of this Citation/NOV"

INSPECTOR (Signature)

SIGNATURE (Owner or Operator)

DAMASCIO AREVALOS  
INSPECTOR (Print Name) AGENCY/DISTRICT

RE-INSPECTION: INSPECTOR NAME DATE

TIME 10:22 AM/PM  
DATE 10 / 22 / 09  
(Month) (Day) (Year)



MAILING ADDRESS  
 P.O. Box 2815, Sacramento, CA 95812-2815 (916) 322-8275  
 P.O. Box 160, Rosemead, CA 91770-0160  
 (626) 450-6161  
 (626) 350-6561

IDLING OBSERVATION  
START TIME \_\_\_\_\_ AM/PM  
END TIME \_\_\_\_\_ AM/PM

ENFORCEMENT DIVISION

w w w . a r b . c a . g o v

CITATION / NOTICE OF VIOLATION

# ECL 10 22 09 01 JW

INSPECTION LOCATION  EJ AREA  SCALE  ROADSIDE  FLEET FACILITY  OTHER:  
OTAY MESA PORT OF ENTRY  
INSPECTION LOCATION / STREET ADDRESS & CITY

VEHICLE/EQUIPMENT INFORMATION  SCHOOL BUS  BUS  TRUCK  SLEEPER BERTH  TRAILERS  OFF-ROAD  EQUIPMENT  OTHER  
MCI 1987 CA CP88718  
TYPE OF VEHICLE (YEAR/MAKE/MODEL) VEHICLE UNIT # STATE / LICENSE PLATE #  
P04034 1295482 503230  
VIN / EQUIPMENT IDENTIFICATION # DOT # OTHER # (CA, MX, MC, ARB #)  
DET AV92 D  
ENGINE YEAR/MAKE ENGINE FAMILY / ENGINE SERIAL # FUEL TYPE

REGISTERED OWNER INFORMATION  
ESTRELLA DE ORO USA INC.  
COMPANY NAME DOING BUSINESS AS (DBA)  
LAST NAME FIRST NAME MI

RESPONSIBLE PARTY  
1807 E. 7TH ST.  
ADDRESS  
LOS ANGELES CA 90021  
CITY STATE ZIP CODE  
800-337-8735  
TELEPHONE # MOBILE PHONE # FAX #

OPERATOR INFORMATION  
CAMACHO CEBALLOS PAULINO 06-22-47  
LAST NAME FIRST NAME MI DATE OF BIRTH  
13921 S. NORMANDIE AVE #117 GARDENA CA 90249  
ADDRESS CITY STATE ZIP  
A4025004 CA 06-22-10  
TELEPHONE # MOBILE PHONE # EXPIRATION DATE  
DRIVER LICENSE # STATE

VIOLATION(S) The violation(s) below have been documented for the above-referenced business or person.

CODE / SECTION	DESCRIPTION	HDVIP	ATCM
<u>4BCCR 2183</u>	<u>EMISSIONS CONTROL LABEL MISSING</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

EXECUTED ON THE DATE, TIME, AND LOCATION SHOWN ABOVE.  
John K Watkins  
INSPECTOR (Signature)  
JOHN WATKINS  
INSPECTOR (Print Name)  
AGENCY/DISTRICT  
"I acknowledge receipt of this Citation/NOV"  
[Signature]  
SIGNATURE (Owner or Operator)  
 RE-INSPECTION: \_\_\_\_\_  
INSPECTOR NAME DATE

TIME 1:19 AM/PM  
DATE 10, 22, 09  
(Month) (Day) (Year)



California Environmental Protection Agency  
AIR RESOURCES BOARD

MAILING ADDRESS

P.O. Box 2815, Sacramento, CA 95812-2815 (916) 322-8275  
 P.O. Box 160, Rosemead, CA 91770-0160  
 (626)-450-6161  
 (626) 350-6561

ENFORCEMENT DIVISION

W W W . A R B . C A . G O V

IDLING OBSERVATION  
START TIME \_\_\_\_\_ AM/PM  
END TIME \_\_\_\_\_ AM/PM

CITATION / NOTICE OF VIOLATION

# EEL10220904DA

INSPECTION LOCATION  EJ AREA  SCALE  ROADSIDE  FLEET FACILITY  OTHER:

STAY MRSA PORT OF ENTRY  
INSPECTION LOCATION / STREET ADDRESS & CITY

VEHICLE/EQUIPMENT INFORMATION  SCHOOL BUS  BUS  TRUCK  SLEEPER BERTH  TRAILERS  OFF-ROAD  EQUIPMENT  OTHER

1985 MCI 100 CA-CP88714  
TYPE OF VEHICLE (YEAR/MAKE/MODEL) VEHICLE UNIT # STATE / LICENSE PLATE #  
040552 1295482  
VIN / EQUIPMENT IDENTIFICATION # DOT # OTHER # (CA, MX, MC or ARB #)  
1985 DDC 6V92 DIESEL  
ENGINE YEAR/MAKE ENGINE FAMILY / ENGINE SERIAL # FUEL TYPE

COMMENTS

REGISTERED OWNER INFORMATION

ESTRELLA DE ORO USA INC  
COMPANY NAME DOING BUSINESS As (DBA)

LAST NAME FIRST NAME MI

1807 E 7TH STREET  
ADDRESS  
LOS ANGELES CA 90021  
CITY STATE ZIP CODE

1800-337-8735  
TELEPHONE # MOBILE PHONE # FAX #

OPERATOR INFORMATION

VRPEZ JOSE A  
LAST NAME FIRST NAME MI DATE OF BIRTH

ADDRESS CITY STATE ZIP

MX-VR 129396 02/01/11  
TELEPHONE # MOBILE PHONE # DRIVER LICENSE # STATE EXPIRATION DATE

VIOLATION(S) The violation(s) below have been documented for the above-referenced business or person.

CODE / SECTION	DESCRIPTION	HDVIP	ATCM
13CCR 2183	EMISSION CONTROL LABEL MISSING	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

EXECUTED ON THE DATE, TIME, AND LOCATION SHOWN ABOVE.

"I acknowledge receipt of this Citation/NOV"

INSPECTOR (Signature)  
DAMACIO AREVALOS  
INSPECTOR (Print Name) AGENCY/DISTRICT

SIGNATURE (Owner or Operator)  
RE-INSPECTION:  INSPECTOR NAME DATE